

بروكسل، 23 حزيران (يونيو)
2010

بيان GAC - بروكسل

I. المقدمة

اجتمعت اللجنة الاستشارية الحكومية (GAC) التابعة لمؤسسة الإنترنت للأسماء والأرقام المخصصة (ICANN) في بروكسل خلال الفترة من 19 إلى 23 حزيران (يونيو) 2010. وشارك في الاجتماع 60 عضواً و4 مراقبين. تعرب اللجنة الاستشارية الحكومية عن امتنانها للسجل الأوروبي لنطاقات الإنترنت EuRID لاستضافة الاجتماع في بروكسل وتشكر ICANN على دعم اجتماع GAC.

II. مجموعة العمل المشتركة بين مجلس الإدارة/GAC حول مراجعة دور GAC في ICANN

اجتمعت JWG في بروكسل وركزت المناقشة على قضيتين رئيسيتين لتقرير JWG، مشورة GAC إلى مجلس الإدارة ودور مسؤولي اتصالات GAC. فيما يتعلق بمشورة GAC إلى مجلس الإدارة، في رأي JWG:

"أي مشورة صريحة، بأي شكل مكتوب، تشكل المشورة المتوقعة في اللوائح. كما تقدم GAC المشورة بشأن فعالية الإجراءات لتسهيل التفاعلات بين دوائر ICANN من أجل وضع السياسات. بالإضافة إلى ذلك، تسعى GAC أولاً إلى الحصول على توافق في الآراء في عملها وقد يستغرق تحقيق ذلك وقتاً. إذا لم يكن التوافق ممكناً، فيمكن تقديم مجموعة من الآراء كمشورة. توفر اللوائح فقط مشورة GAC التي يجب تقديمها إلى مجلس الإدارة ولا تتضمن أحكاماً لمنظمات الدعم/اللجان الاستشارية الأخرى للنظر رسمياً في مشورة GAC".

تم تحديد العديد من التوصيات، بما في ذلك إنشاء سجل شفاف لتسجيل وقت تقديم مشورة GAC وتتبع ما إذا كان/متى/كيف أخذ مجلس الإدارة في الاعتبار أو استجاب لمشورة معينة من GAC.

تهدف مجموعة عمل JWG إلى إنهاء التقرير في كولومبيا ومن المتوقع إجراء المزيد من مناقشات JWG حول الطرق التي يمكن للوائح من خلالها أن تقر رسمياً بأساليب دوائر ICANN، بما في ذلك GAC، لتقديم مدخلات في عملية وضع السياسات في مرحلة مبكرة ومع تطور العملية.

III. نطاقات gTLD الجديدة، بما في ذلك قضايا الطلب العام والأخلاق

كانت GAC ممتنة لتلقي مستجدات موجزة من موظفي ICANN حول التغييرات المدرجة في الإصدار 4 من مسودة دليل مقدمي الطلبات (DAG4). تود GAC أن تقر بالعمل المتفاني لفريق عمل ICANN في معالجة القضايا ذات الاهتمام بالنسبة للجنة GAC. ستقدم GAC رداً كاملاً على DAG4، بما في ذلك القضايا المتعلقة بالطلب العام والأخلاق، وفقاً للجدول الزمني للاستشارة العامة.

تتوقع GAC تلقي رد على رسالتها إلى مجلس الإدارة فيما يتعلق بـ DAG3.

تعتقد GAC أن عملية نطاقات gTLD الجديدة يجب أن تلبى المصلحة العامة العالمية بما يتفق مع تأكيد الالتزامات. ولذلك

تحت ICANN على وضع المتطلبات التقنية والمتطلبات الأخرى، بما في ذلك اعتبارات التكلفة، على مستوى معقول ومتناسب حتى لا يتم استبعاد أصحاب المصلحة من البلدان النامية من المشاركة في عملية نطاقات gTLD الجديدة. ينبغي أن تكون المستندات الأساسية متوفرة بلغات الأمم المتحدة. توصي GAC بقوة بأن يتم تطوير إستراتيجية التواصل لجولة gTLD الجديدة مع هذه القضية من الشمولية كأولوية رئيسية.

تقدر اللجنة الاستشارية الحكومية تبادل وجهات النظر حول هذه المشكلات مع GNSO.

IV. الاجتماع مع ccNSO

عقدت كل من GAC و ccNSO تبادلًا بناءً فيما يتعلق بنطاق عمل وتفويض ccNSO وإعادة التفويض وفريق عمل سحب أسماء النطاقات، بناءً على عرض تقديمي لتقرير تقدم مجموعة العمل والتقييم الأولي. رحبت GAC بدعوة ccNSO لتقديم تعليقات على النصوص وتنطلق إلى مزيد من المناقشات خلال الاجتماع السنوي في كانون الأول (ديسمبر) 2010. تضمنت القضايا الأخرى التي تم تناولها أثناء التبادل تحديثًا من ccTLDs وأعضاء GAC بشأن طلبات IDN ccTLD المتعلقة ضمن عملية "التتبع السريع"، وهي معالجة الأسماء الجغرافية في نطاقات gTLD الجديدة. علاوة على ذلك، تدعم GAC قرار ccNSO للعمل بشكل مشترك مع GNSO و SSAC و ALAC لصياغة ميثاق لمجموعة عمل محتملة عبر الدوائر للنظر في مقترحات ICANN الإضافية فيما يتعلق بأمن واستقرار DNS. تلاحظ GAC أن هذه القضايا ذات أهمية كبيرة للسياسة العامة وتشير إلى رغبتها في التعاون مع أجزاء أخرى من مجتمع ICANN بشأن هذه القضية المهمة.

V. توصيات العناية اللازمة لتنفيذ القانون

قدمت الأغلبية المطلقة من أعضاء GAC البيان التالي:

- تشجع GAC مجلس الإدارة ومجموعة عمل RAA وأمناء السجلات على العمل مع وكالات إنفاذ القانون لتحديد الأمور الهامة وتنفيذ التغييرات الضرورية دون تأخير.
- وبعد بيان نيروبي الخاص بـ GAC، تطالب GAC بتحديث تقدم اعتبار هذه المقترحات، بما في ذلك مراعاة مجلس الإدارة للتوصيات التي تم توصل إليها عن طريق الاجتهاد.
- واستناداً إلى المناقشات التي دارت في بروكسل والاجتماعات السابقة، صادقت GAC على المقترحات من وكالات إنفاذ القانون لتحديد الانتهاكات الإجرامية من DNS مع ملاحظة تنفيذ تلك المقترحات ويجب احترام القانون المعمول به واحترام كل المتطلبات الهامة المتعلقة بمعالجة البيانات الشخصية مثل الخصوصية والدقة والمناسبة

شعرت بعض الدول أنه هناك حاجة لمزيد من الجهود لنشر هذه المقترحات بشكل واضح.

VI. اجتماع مع فريق مراجعة المساءلة والشفافية (A&T RT)

اجتمعت GAC مع A&T RT لمناقشة عدد من الأسئلة المتعلقة بالمساءلة والشفافية في تفاعلات GAC مع ICANN. غطت معظم المناقشات نفس المجالات التي خرجت من عمل JWG، بما في ذلك طبيعة ومعالجة مشورة GAC المقدمة إلى مجلس الإدارة والحاجة إلى المشاركة المبكرة في نشاط عملية وضع السياسات PDP مع دوائر ICANN. ستعمل GAC بين الاجتماعات لتقديم إجابة مكتوبة لأسئلة A&T RT.

VII. لقاء مع NRO

رحبت GAC بالإيجاز المقدم من NRO مع عرض مستجدات حول إدارة فضاء عنوان IP واستنفاد فضاء عنوان IPv4. كان تاريخ الاستنفاد المقرر لعنوان IPv4 هو آب (أغسطس) 2011 وتاريخ الاستنفاد المقرر لـ RIR في نيسان (أبريل).

2012 بناءً على معدل التخصيص الحالي. سلطت GAC وNRO الضوء على الحاجة وأهمية التعاون بين RIRs والحكومات لتعزيز نشر IPv6 ولتلبية احتياجات التخصيص لفضاء عنوان IPv6 في جميع أنحاء العالم.

VIII. دعم سكرتارية GAC

ناقشت GAC اقتراحًا منقحًا لضمان دعم السكرتارية المناسب للجنة GAC على غرار النموذج المختلط، أي بتمويل من الحكومات مع دعم مستمر من ICANN. قبلت GAC العرض المقدم من البرازيل والنرويج وهولندا لتمويل واستضافة سكرتارية لمدة 5 سنوات

وتعتزم البلدان المانحة إنشاء سكرتارية مرنة تتسم بالمرونة وتوفر الدعم المهني والاستباقي للأعضاء. يقترحون تقييم السكرتارية بعد ثلاث سنوات من أجل استكشاف سبل المضي قدمًا بعد خمس سنوات من الدعم المالي الموفر حاليًا

ستبدأ هذه البلدان الترتيبات اللازمة لتشغيل هذه السكرتارية على أبعد تقدير اعتبارًا من الاجتماع الحادي والأربعين لـ ICANN/GAC في حزيران (يونيو) 2011، مما يسمح بالانتقال من السكرتارية الحالية المقدمة من الهند.

IX. انتخاب مسؤولي GAC

استقال السيد جانيس كاركلينز من منصبه كرئيس GAC بعد مغادرته حكومة لاتفيا. يسري مفعول هذه الاستقالة في 24 حزيران (يونيو) 2010.

وفقًا لأحكام المادة التاسعة من مبادئ تشغيل GAC، عينت GAC السيدة هينز درايدن من كندا للعمل كرئيس مؤقت ومنسق GAC غير المصوت لمجلس الإدارة للفترة المتبقية من فترة الرئيس الحالية التي تنتهي في نهاية اجتماع GAC الأول لعام 2011. يسري هذا التعيين اعتبارًا من 25 حزيران (يونيو) 2010.

أطلقت GAC عملية الترشيحات لمنصب الرئيس وثلاثة نواب للرئيس. سيتم انتخاب المسؤولين الجدد خلال اجتماع كارتاخينا للجنة GAC.

رحب أعضاء GAC بالسيدة هينز درايدن وأعربوا عن امتنانهم للرئيس المنتهية ولايته السيد جانيس كاركلينز لخدمته للجنة GAC.

X. المبادئ التشغيلية للجنة الاستشارية الحكومية GAC

أنشأت GAC مجموعة عمل مخصصة ستقوم بمراجعة مبادئ تشغيل GAC. سيتم فحص مقترحات مجموعة العمل خلال اجتماع كارتاخينا للجنة GAC.

* * * *

لاحظت GAC إعلان لجنة وزراء مجلس أوروبا المعتمد في 26 أيار (مايو) 2010 بشأن تعزيز مشاركة الدول الأعضاء في مسائل حوكمة الإنترنت ورحبت بمجلس أوروبا كمراقب في GAC.

تتقدم GAC بالشكر الجزيل لجميع أولئك من مجتمع ICANN الذين ساهموا في الحوار مع GAC في بروكسل.

سيُعقد اجتماع GAC التالي خلال فترة اجتماع ICANN في كارتاخينا، كولومبيا.